

BLACKHOLE SCAN&ANMO SCANS

ISEKAI WA SMARTPHONE TO TOMO NI

CAP. 04

STAFF

VRS INGLÉS: CHAMPION SCANS
TRADUCCIÓN: MASTER-GELO
LIMPIEZA: BLACKHOLE
EDICIÓN: BLACKHOLE
REDIBUJO: BLACKHOLE

EPISODIO: 04

CAPITAL REAL
ALEPHIS

ズラッ

BIENVENIDA DE VUELTA, OJOUSAMA.

¡HM!

¡SUE!

¡PADRE!


GRACIAS A DIOS...
¡GRACIAS AL CIELO ...!
ESTÁ BIEN, ESTOY PERFECTAMENTE BIEN.
¿NO LO ESCRIBÍ EN LA CARTA QUE TE ENVIÉ?


ASÍ QUE USTEDES SON LOS AVENTUREROS QUE SALVARON A MI HIJA.
DEBO AGRADECERLES.


TIENEN TODA MI GRATITUD.
MUCHAS GRACIAS.


POR FAVOR LEVANTE SU CA-BEZA.
SOLO HICIMOS LO QUE CUALQUIERA HUBIERA HECHO.


PERMÍ-TANME PRESEN-TARME.
SOY ALFRED ELNEA ORTLINE.


MOCHI-ZUKI TOUYA.
AH, TOUYA ES MI NOMBRE Y MOCHIZUKI MI APELLIDO.
AH, ¿DEBES SER DE ISHEN?
¿CUÁNTAS VECES HE ESCUCHA-DO ESO?


YA VEO.
TODOS USTEDES VINIERON A LA CAPITAL REAL PARA ENTREGAR UNA CARTA POR PETICIÓN DEL GREMIO.


SI NO HUBIERAN ACEPTADO LA SOLICITUD, SUE PODRÍA HABER SIDO SECUESTRADA O INCLUSO ASESINADA.
MIS AGRADECIMIENTOS A QUIENQUIERA QUE HAYA HECHO ESA SOLICITUD.


¿TIENE ALGUNA IDEA DE QUIENES PUDIERON HABER SIDO LOS ATACANTES?
YO... NO PUEDO DECIRLO.
ESTOY SEGURO QUE HAY MUCHOS NOBLES QUE PIENSAN EN INCOMODARME DEBIDO A MI POSICIÓN.


PADRE. LAMENTO HABERTE HECHO ESPERAR.
LA LA
¿HABLASTE CON ELLEN?


¿ELLEN?
AH, MI ESPOSA.

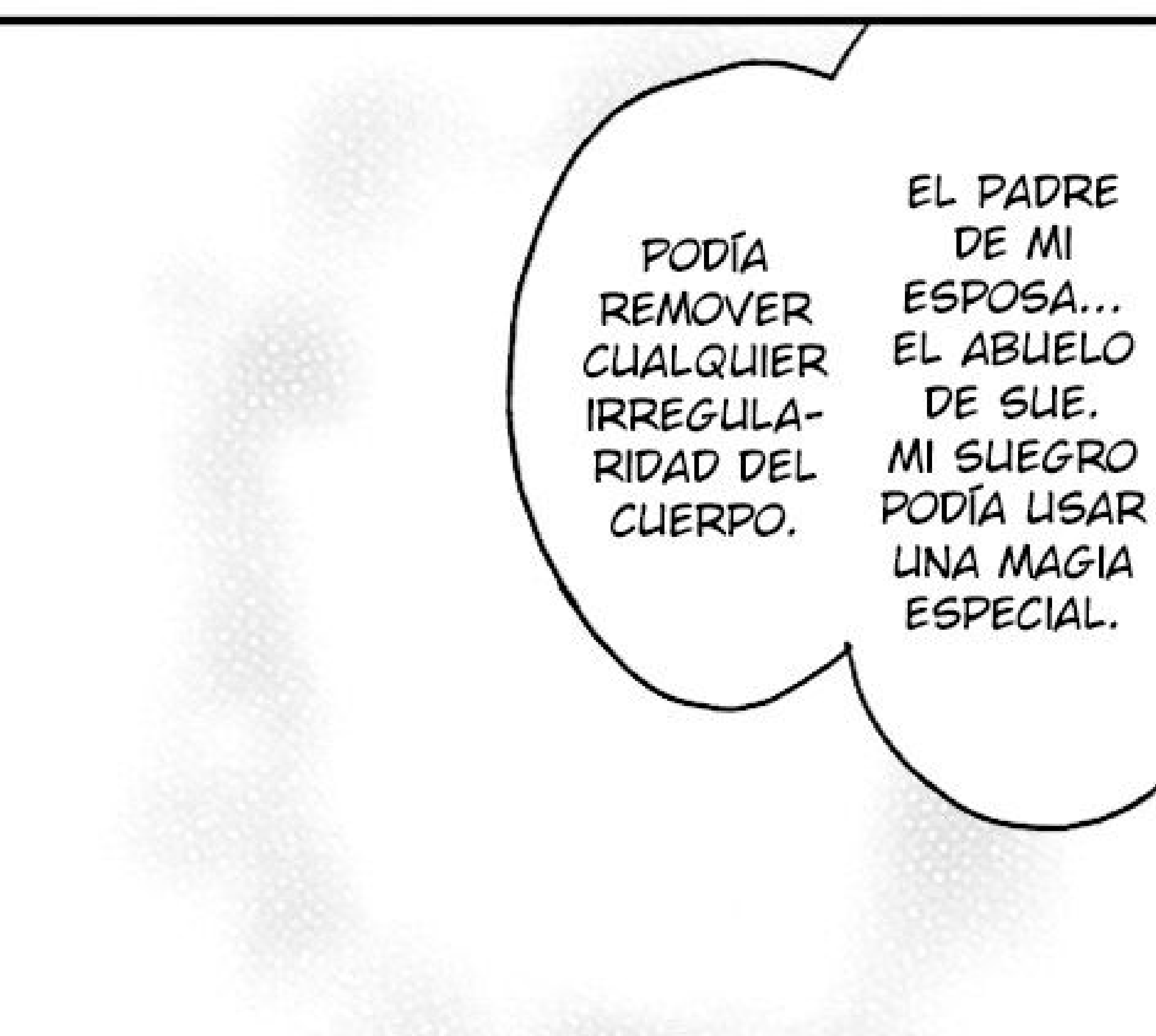

MI ESPOSA ES CIEGA.
MIS DISCULPAS, AUN CUANDO SALVARON A MI HIJA, ELLA NO PUEDE SALIR...
¿CIEGA ...?


POR UNA ENFERMEDAD HACE CINCO AÑOS... SU VIDA SE SALVO, PERO A CAMBIO PERDIÓ LA VISTA.


...¿INTENTARON CON MAGIA CURATIVA?
...


LLAMAMOS A TODOS LOS USUARIOS DE MAGIA CURATIVA DEL PAÍS, PERO... NO DIO RESULTADOS.


SI SOLO MI ABUELO SIGUIERA CON VIDA ...
¿...?


EL PADRE DE MI ESPOSA... EL ABUELO DE SUE. MI SUEGRO PODÍA USAR UNA MAGIA ESPECIAL.
PODÍA REMOVER CUALQUIER IRREGULARIDAD DEL CUERPO.


ESA ES LA RAZÓN DEL VIAJE DE SUE.
QUERÍAMOS VER SI ELLA SERÍA CAPAZ DE USAR LA MAGIA DE MI SUEGRO.
LA MAGIA DE MI ABUELO PODRÍA CURAR LOS OJOS DE MI MADRE.


SI PUDIÉRAMOS ENCONTRAR A ALGUIEN CAPAZ DE USAR LA MISMA MAGIA QUE MI ABUELO ...
SUE, YA TE HE DICHO QUE LAS PROBABILIDADES SON EXTREMADAMENTE BAJAS.


¡¡AHHHHH!!


LA MAYORÍA DE LAS MAGIAS NEUTRAS SON PERSONALES.
NO HAY DOS PERSONAS QUE PUEDAN USAR LA MISMA MAGIA.
COMO SEA, DEBERÍA HABER ALGUIEN QUE TENGA UNA SIMILAR.
Y DEFINITIVAMENTE LO ENCONTRARÉ...

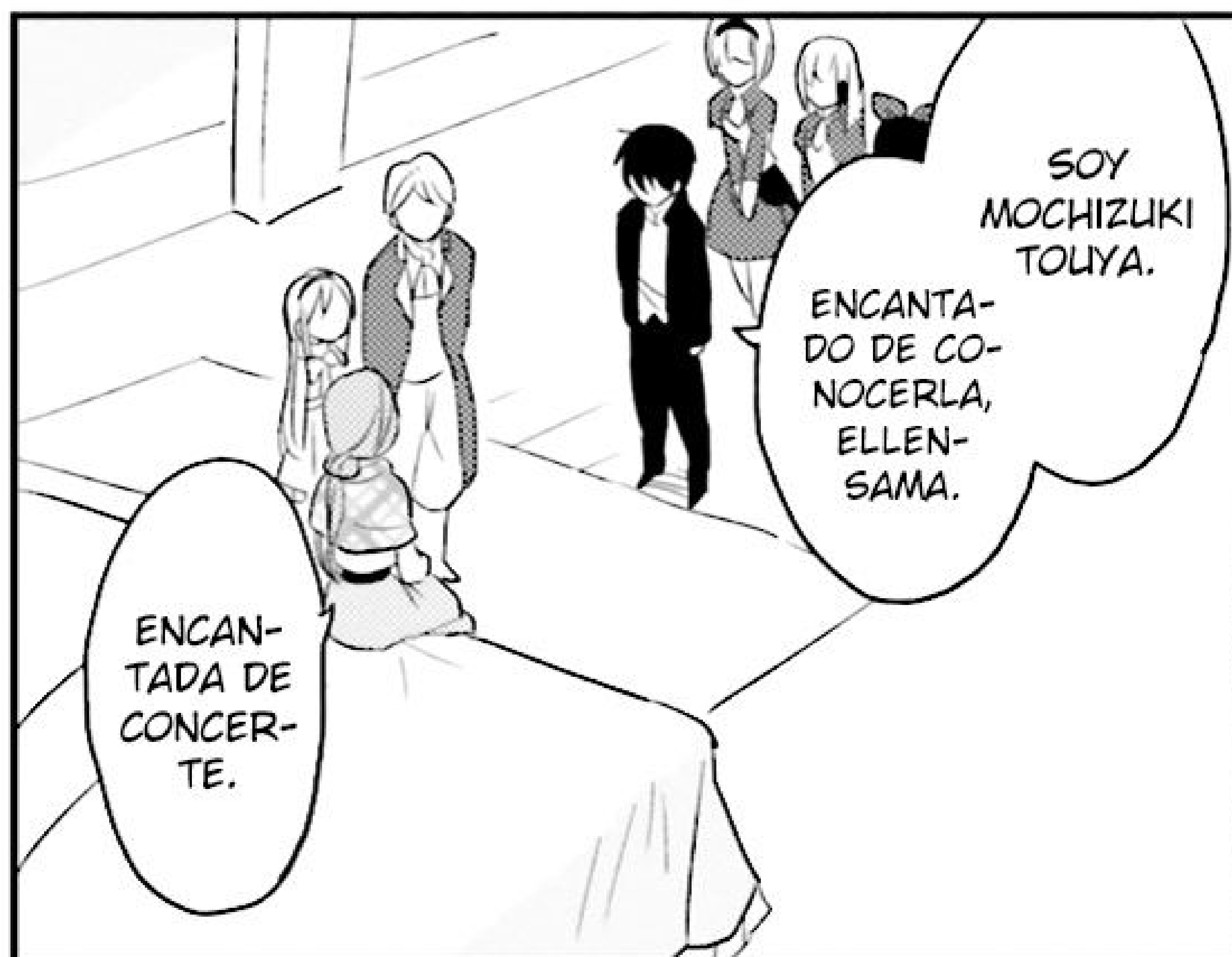
¡TOUYA!
¡TOUYA-SAN!
¡TOUYA-DONO!
¡¿QUÉ?!
¿Qué sucede?
ASUSTADO







OH VAYA, ¿VISITAS?





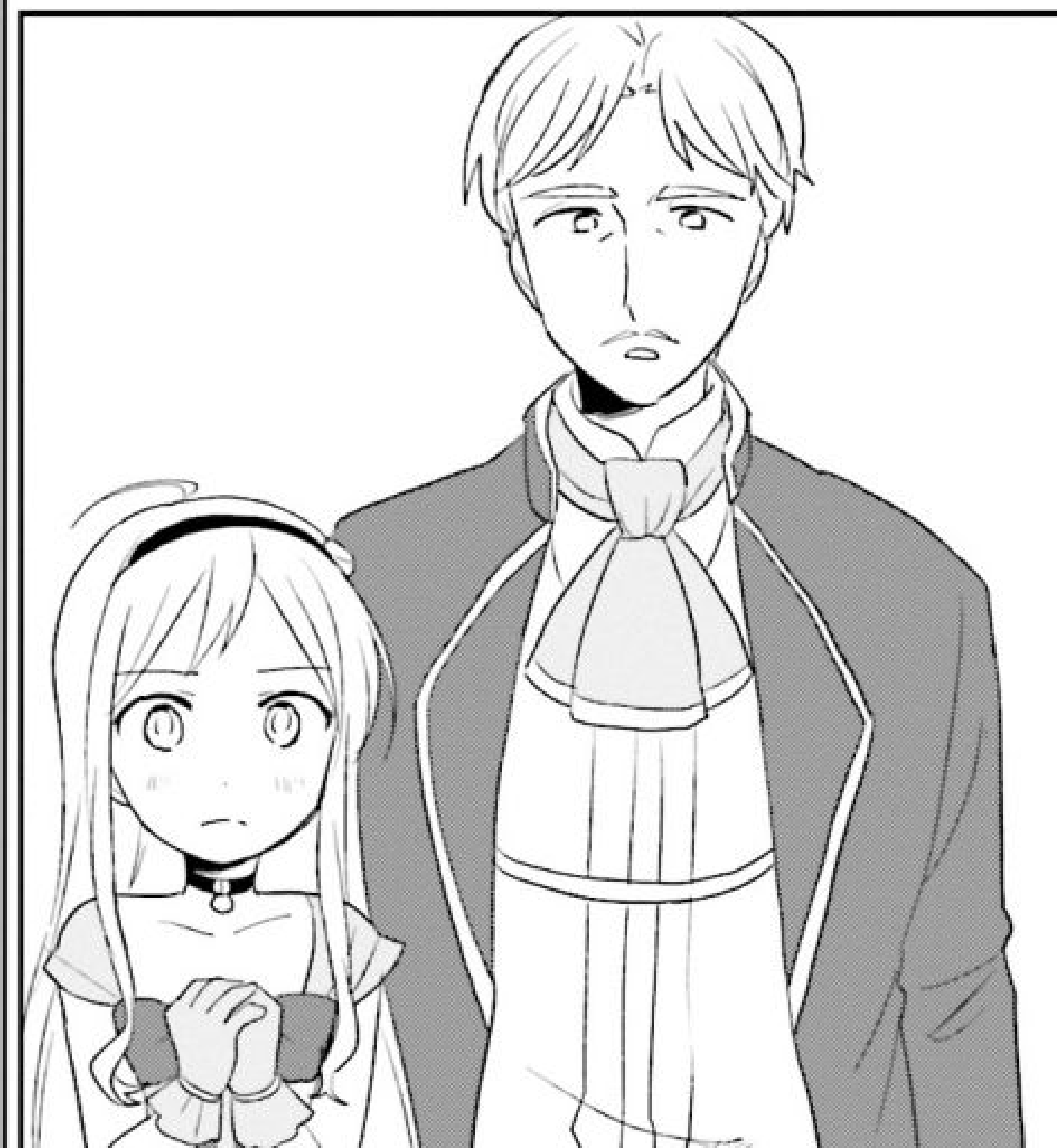


POR FAVOR,
FUNCIONA.



[RECO-
VERY]





...PUEDO
VER...


PUEDO VER.
¡¡CARIÑO, PUEDO VER!!

¡ELLEN ...!

¡¡MADRE!!


GRACIAS A DIOS...
ぐすっ
GRA-CIAS... A DIOS ...
GRACIAS A DIOS~DE GOZARU...
ESTABA MUY NERVIOSO...

REALMENTE HAN HECHO MUCHO POR NOSOTROS.
NO LES PODEMOS AGRADECER LO SUFICIENTE.
NO SOLO A MI HIJA TAMBIÉN A MI ESPOSA… MUCHAS GRACIAS.
PERMÍTANME AGRADECÉRSELOS.
REIM, TRAE LO QUE HABLAMOS.
ENTENDIDO.
PRIMERO, ESTO.
ジャラッ
ESTE ES MI AGRADECIMIENTO POR SALVAR A MI HIJA DE ESOS ASALTANTES, ASÍ COMO POR ESCOLTARLA HASTA AQUÍ.
AQUÍ HAY 10 MONEDAS DE PLATINO.
!?
HEY, ELSIE. ¿QUÉ SON LAS MONEDAS DE PLATINO?
ES LA MONEDA POR ENCIMA DEL ORO…
UNA ES EQUIVALENTE A DIEZ MONEDAS DE ORO…
¡¿DIEZ?!


UNA MONEDA DE ORO ES ALREDEDOR DE 100,000 YENES.
DE UN PLATINO DEBERÍA SER 1,000,000 DE YENES... 40,000,000 YENES...
Según mis experiencias en este mundo.
¡¿EEEH HHH?!


¡E-ESO ES DEMASIADO! ¡NO PODEMOS ACEPTAR ESTO!
POR FAVOR, TÓMENLO.
SI DE VERDAD VAN A VIVIR COMO AVENTUREROS, NECESITARAN ESTE DINERO.
PUEDEN PENSAR EN ELLO COMO SUS FONDOS.


ESTÁ BIEN.
TAMBIÉN LES QUIERO DAR A TODOS USTEDES ESTO.


MEDALLAS DE MI FAMILIA.


CON ESTO, SERÁN CAPACES DE PASAR LIBREMENTE POR TODOS LOS PUESTOS DE CONTROL ASÍ COMO OTRAS FACILIDADES QUE SOLO LOS NOBLES TIENEN.
ES EVIDENCIA DE QUE TIENEN EL APOYO DEL DUCADO EN CUALQUIER SITUACIÓN.
SE CONVERTIRÁ EN UNA PRUEBA DE IDENTIDAD.


¡VISÍTENNOS OTRO DÍA!
¡MÁS LES VALE, DE ACUERDO!


EPISODIO: 04
>> FIN